

Zeitschrift: Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja
Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja
Band: - (1972)

Rubrik: Servicio de telecomunicaciones

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

asiático, y un seminario sobre Indochina, en los que participaron, respectivamente, 32 y 14 personas.

La finalidad de esos cursos es la de familiarizar a los delegados con la organización del CICR y con el carácter de las misiones que tal vez tendrán que desempeñar, así como la de proporcionarles una información general sobre los Convenios de Ginebra y sobre su aplicación práctica.

La actitud manifestada por los delegados durante esos seminarios, el interés que muestren ante los problemas expuestos y las entrevistas que sistemáticamente deben tener con los dirigentes del CICR, permiten llevar a cabo una selección que ha de ser confirmada durante el primer semestre de misión sobre el terreno.

Durante el año 1972 fueron enviados sobre el terreno 67 delegados capacitados de esa manera (entre los cuales se cuentan 4 médicos), 26 delegados que ya habían realizado una o varias misiones (entre ellos 7 médicos) y 18 miembros del GMI (entre ellos 15 médicos).

SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES

En marzo de 1971, el CICR y la Liga enviaron conjuntamente a todas las Sociedades nacionales una nota informativa sobre las radiocomunicaciones de la Cruz Roja, tendente al establecimiento de una red de urgencia a nivel nacional e internacional. Al terminar el año 1972, las Sociedades nacionales de los 25 países siguientes habían obtenido un indicativo de radio con la autorización de utilizar las frecuencias del CICR en caso de necesidad : Bangla Desh, Bolivia, Costa Rica, El Salvador, Ecuador, España, Filipinas, Guatemala, Honduras, India, Israel, Jordania, República Khmer, Laos, Líbano, Nicaragua, Países Bajos, Paquistán, Panamá, Siria, Tailandia, Trinidad y Tobago, Uruguay, Venezuela y la República Árabe del Yemen.

Además, ocho Sociedades nacionales informaron al CICR del establecimiento de su propia red interna de radiocomunicaciones, a saber : la República Federal de Alemania, Austria, España, Filipinas, Gran Bretaña, Irán, Nueva Zelanda y los Países Bajos.

Por último. el CICR instaló una emisora-receptora en la sede central de las Sociedades nacionales de los siete países siguientes :

Costa Rica, El Salvador, Honduras, Guatemala, Nicaragua, Panamá y Venezuela.

En febrero de 1972, la Oficina Federal del Aire dio su conformidad para que el CICR utilice la red del servicio fijo de telecomunicaciones aeronáuticas. Ese servicio se encarga de enviar mensajes relativos al movimiento de las aeronaves, de transmitir los planes de vuelo, las informaciones respecto de la carga y las relativas a las búsquedas o los socorros.

También se estableció un acuerdo con el servicio de personal de la Swissair, que se comprometió a poner a disposición del CICR ex radionavegadores.

Estación principal de Ginebra (HBC-88): El Servicio de Telecomunicaciones cuenta con dos estaciones principales en Ginebra. La primera comprende dos emisoras-receptoras del tipo que utilizan los radioaficionados. La segunda consta de un equipo comercial hecho para prestar un servicio continuo durante las 24 horas del día, así como de una emisora-receptora RF-201/102, con potencia de 1 kilowatio y funcionamiento 100% automático. Los mensajes pueden transmitirse por telegrafía o por telefonía, o bien por medio de radioteletipo en todas las frecuencias comprendidas entre 2 y 30 megaciclos.

En 1972 la estación principal de Ginebra experimentó las modificaciones siguientes :

- Instalación de una nueva antena dirigida hacia el Extremo Oriente y el Oriente Medio, con lo cual se mejoran las condiciones de comunicación con Dacca, Islamabad, Ammán y Beirut.
- Instalación de dos estaciones Redifon entre la oficina del teletipo y la estación de radio para el intercambio de mensajes en radioteletipia entre esos dos servicios.

Por lo que se refiere al traslado de la estación de radio de la sede del CICR en Ginebra a Versoix¹, están terminados los planos del edificio y de la instalación técnica.

¹ Véase el Informe de actividad 1971, pág. 74.

Además, en 1972 el CICR mantuvo o instaló estaciones de radio en las zonas siguientes :

Extremo Oriente : El número de telegramas intercambiados mediante la red de radio instalada en el subcontinente asiático fue de unos 18 700, lo que constituye más de un millón de palabras. Cabe recordar que como consecuencia del conflicto que hubo en el subcontinente en diciembre de 1971, el CICR instaló estaciones de radio en Islamabad, Nueva Delhi y Dacca, así como una red interna en Bangla Desh.

A principios de 1972 el CICR también instaló una estación de radio en la sede de su delegación en Phnom-Penh.

Oriente Medio : El enlace por radio entre Ammán, Beirut y Damasco, lo mismo que entre Ammán y Ginebra, continuó funcionando con normalidad.

Por el contrario, cesó el contacto por radio con la República Árabe del Yemen, pues el CICR cerró su delegación en Sana a principios de 1972.

América Latina : También se mantiene el enlace por radio con la delegación del CICR en Caracas.

En total, el número de telegramas intercambiados en 1972 entre la estación HBC-88 del CICR y las estaciones habidas en el terreno fue de 24.457 radiogramas, lo que representa alrededor de 1 291 110 palabras.

SOCORROS

Relaciones del CICR con la Comunidad Económica Europea

La Comunidad Económica Europea y el CICR firmaron el 6 de diciembre de 1972 un acuerdo sobre la asignación de 28 000 toneladas de cereales brutos (18 543 toneladas de harina de trigo candeal), en favor de la población de Bangla Desh. La Comisión de Comunidades Europeas había fijado el 25 de agosto de 1972 el reglamento sobre la adjudicación del suministro de tal harina, de modo que la